



法语综合训练题集丛书

王静 丛书总主编

法语听力理解 训练题集

王 琼 马益平 主编



YILIN UNIVERSITY PRESS
吉林出版集团

法语综合训练题集丛书

王静 丛书总主编

法语听力理解 训练题集

王琼 马益平 主编



WUHAN UNIVERSITY PRESS

武汉大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

法语听力理解训练题集/王琼,马益平主编.—武汉:武汉大学出版社,
2016.4
法语综合训练题集丛书/王静主编
ISBN 978-7-307-16944-9

I.法… II.①王… ②马… III.法语—听说教学—习题集
IV.H329.9-44

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 238212 号

责任编辑:叶玲利 责任校对:汪欣怡 版式设计:马 佳

出版发行: **武汉大学出版社** (430072 武昌 珞珈山)
(电子邮件: cbs22@whu.edu.cn 网址: www.wdp.com.cn)

印刷:湖北恒泰印务有限公司

开本: 787×1092 1/16 印张:12 字数:286千字 插页:1

版次: 2016年4月第1版 2016年4月第1次印刷

ISBN 978-7-307-16944-9 定价:29.00元(本书附赠光盘一张)

版权所有,不得翻印;凡购我社的图书,如有质量问题,请与当地图书销售部门联系调换。

总 序

编写这套“法语综合训练题集丛书”的初衷是我编写的《法语综合自测题集》(2003年)和《法语词汇训练题集》(2004年)经过广大法语届同仁、法语学习者和爱好者的使用,得到了大家的充分肯定,为大家备考、复习和巩固所学的法语知识提供了一定的帮助,我也收获了不少赞扬和鼓励。但语言本身是发展的,尤其是中法文化交流日益频繁,法语在外语学习中的地位也越来越重要。随之出现的各类法语考试也日渐增多,考试体系也日趋完善,而我的这两本书走过十年的光阴,也慢慢显现出其缺陷,比如听力部分太薄弱,部分文章已经失去了时效性和趣味性等,于是,我决定将这两本书的内容进行拓展和更新,便有了展示在大家面前的这套丛书。

这套“法语综合训练题集丛书”包括语法、词汇、听力理解、阅读理解、听力测试五个独立的分册,将陆续与大家见面。我们保留了原来两本书中的优点,如经典语法考点和多样化的词汇学习,同时拓展了知识面,扩大了词汇量,完善了法语学习中的知识结构。与目前市场上其他的法语练习书籍不同的是,这是一套法语综合训练自测题集,全书采用标准化试题(听力部分除外),试题的题型和内容涉及和涵盖了目前国内各大法语考试的题型,内容丰富,语言规范,实用性强。每本书包括十套自测题,每套自测题后附有详细的讲解和注释,目的是帮助广大法语学习者在完成了法语基础阶段的学习后,能分别对法语语法、词汇、听力理解、阅读理解、听写等方面进行一个全面的自我测试,并通过测试发现自己的不足之处,然后有的放矢,以提高自己的法语水平。

参加本套丛书编写的老师都是各高校法语基础教学工作一线的教师,同时兼任多项法语语言培训工作,对法语基础教学及法语各类考试有着丰富的经验和积累,本丛书的编写也是我们多年教学工作的结晶。本套丛书适合于法语专业学生、法语二外学生及所有出国留学法语考生和广大法语爱好者使用。

由于编者水平有限,书中不足之处恳请专家、同行和读者一起商榷探讨。借此,我们对在本书编写和出版过程中给予大力帮助的武汉大学出版社表示由衷的感谢!

法语综合训练题集丛书总主编 王静

2016年2月于上海

前 言

在法语学习的过程中，听、说、读、写、译的大量实践训练是必不可少的。作为五大语言技能的首要环节，只有不断地进行听力训练，才能同其他四项能力一起齐头并进，逐渐形成或完善法语语言思维。为了更好地帮助广大法语学习者尤其是初、中级学习者提高听力理解能力、掌握法语听力技巧，让其从容应对学习、考试和生活中的各类需要，编者在参考大量的法语书籍与资料后，编写了这本《法语听力理解训练题集》。

本书包含十个主题单元：人际关系、学习及工作、日常消费、多媒体、信息与交流、时间与空间、城市与乡村、社会现象(宗教)、环境、世界讲法语圈。每个单元由四种不同类型的练习组成，内容由浅入深、循序渐进，听力材料及内容围绕各个主题进行拓展，材料新颖，内容丰富，具有较强的话题针对性。另外，听力材料的体裁多样，包含日常对话、独白、文摘、通告、信件等，以便使用者适应不同的听力情境。此外，各单元练习均做了适当的词汇批注，以方便学生在听力练习中较少受到生词影响，同时又可积累词汇量，实用性很强。

编者希望法语学习者通过本书的主题式听力练习，对法国社会生活的方方面面有更多的了解；同时，基于本书相关听力材料的话题实用性，其亦可作为法语口语及写作方面的参考材料。本书适用于具有一定法语基础的学习者提高其在听力理解方面的能力，或作为各类法语考试听力部分的强化训练。

本书由武汉理工大学法语骨干教师编写。第一部分由该校法籍教师 Victor GAUME 编写，第二部分和第三部分的第一题由王琼老师编写，第三部分的第二、三题和第四部分由马益平老师编写。同时该校法语教师付琴雯和刘黄蓉对全书的文章和练习进行了核对工作，在此向她们表示衷心的感谢。

由于编者水平有限，疏漏之处在所难免，恳请有关专家和使用本书的学习者及时批评指正。

编者 王琼

2016年2月

目 录

Thème 1	Les relations amicales, professionnelles et amoureuses	1
Thème 2	Les études et le travail	11
Thème 3	Les types et les habitudes de consommation	21
Thème 4	Les Multimédias	31
Thème 5	L'informatique et la communication	41
Thème 6	Le temps et l'espace	52
Thème 7	Les villes et la campagne	62
Thème 8	Les phénomènes sociaux (la religion)	73
Thème 9	L'environnement	84
Thème 10	La francophonie	96
Corrigés		108
Transcription		125

Thème 1

Les relations amicales, professionnelles et amoureuses

I . Vous allez entendre quatre phrases. Vous devez choisir la phrase qui correspond le mieux à la situation proposée sur le dessin (l'image) . Vous entendrez deux fois les phrases.

Photo-1



(A) _____ (B) _____ (C) _____ (D) _____

Photo-2



(A) _____ (B) _____ (C) _____ (D) _____

Photo- 3



(A) _____ (B) _____ (C) _____ (D) _____

Photo-4



(A) _____ (B) _____ (C) _____ (D) _____

Photo-5



(A) _____ (B) _____ (C) _____ (D) _____

Photo-6



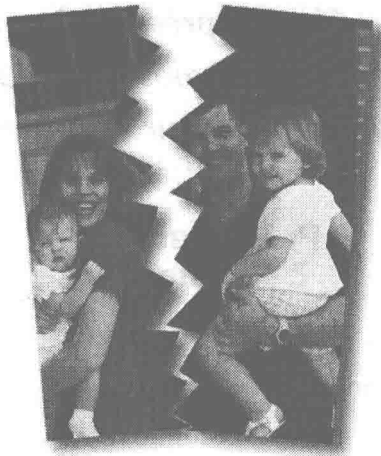
(A) _____ (B) _____ (C) _____ (D) _____

Photo-7



(A) _____ (B) _____ (C) _____ (D) _____

Photo-8



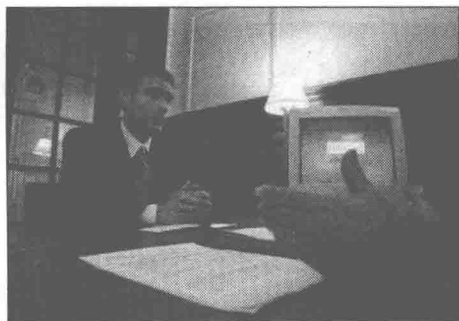
(A) _____ (B) _____ (C) _____ (D) _____

Photo- 9



(A) _____ (B) _____ (C) _____ (D) _____

Photo-10



(A) _____ (B) _____ (C) _____ (D) _____

II. Dans cette partie, vous entendrez cinq petites présentations. Chaque présentation vous sera passée deux fois; Vous l'écoutez et vous dites si c' est Vrai ou Faux. Le bon choix doit se poser sur la présentation.

Présentation 1

Dites « vrai » ou « faux »:

- 1) Pierre est le père de la famille.
- 2) Sa femme s'appelle Marie.
- 3) Ils ont quatre enfants.
- 4) Ils ne sont pas français, ils habitent à Paris.
- 5) Pierre est au chômage.
- 6) Léa est sa fille.

Présentation 2

Dites « vrai » ou « faux »:

- 1) Elodie a vingt ans.
- 2) Elle travaille comme secrétaire médicale.
- 3) Elle va se marier au mois de juillet.
- 4) Le nouveau marié est le fils de leur voisin.

Présentation 3

Mots nouveaux

vétérinaire(n.) 兽医

Dites « vrai » ou « faux »:

- 1) Léa a 14 ans.
- 2) A l'école, elle travaille bien.
- 3) A la maison, elle n'aime pas aider ses parents.
- 4) Elle sera vétérinaire plus tard.

Présentation 4

Mots nouveaux

judo(n.m.) (日)柔道

champion (n.m.) 冠军

Dites « vrai » ou « faux »:

- 1) Thomas est le petit frère de Léa.
- 2) Thomas travaille aussi bien à l'école.
- 3) Il espère devenir un champion de judo.

Présentation 5

Mots nouveaux

crèche(n.f.) 托儿所

Dites « vrai » ou « faux »:

- 1) Théo a deux ans.
- 2) Il est le plus jeune fils de la maison.

- 3) Il va à la crèche de leur quartier dans la journée.

III. *Ecoutez les dialogues suivants et puis répondez aux questions:*

Dialogue 1

Mots nouveaux

aveugle (n. m. ou f.) 盲人

myope (n. m. ou f.) 近视眼

les verres (n.m.) de contact = les lentilles (n.f.) de contact 隐形眼镜

se volatiliser (v.pr.) 挥发, 蒸发

Questions

- 1) Qu'est-ce qu'elle cherche, la femme?
- 2) Est-ce que la femme est aveugle?
- 3) Est-ce qu'elle a pris ses lunettes ce matin?
- 4) Pourquoi elle a mal aux yeux?
- 5) Est-ce que son mari lui demande de retirer ses verres de contact tout de suite? Et pourquoi?
- 6) Qu'est-ce que son mari veut retrouver?
- 7) Où est-ce que son mari a posé les papiers de la voiture?
- 8) Quand son mari a vu les papiers de la voiture sur l'étagère de l'entrée?
- 9) Qu'est-ce que le mari demande à sa femme de faire pour les retrouver?
- 10) Où sont-ils finalement, les papiers de la voiture et les lunettes de la femme?

Dialogue 2

Mots nouveaux

le D.E.L.F. 省略词: DELF Diplôme d'Etudes en Langue Française 法语语言学习证书/DALF Diplôme Approfondi de Langue Française 法语语言高级学习证书. Le DELF et le DALF sont les diplômes de langue officiels délivrés par le ministère français de l'Education nationale. 这两种证书是由法国国家教育部颁发的官方语言证书。

Questions

- 1) Comment s'appelle le jeune homme?
- 2) Et quelle est sa profession?
- 3) La jeune femme, elle s'appelle comment?

- 4) Et quelle est sa nationalité?
- 5) Combien de temps reste le jeune homme en France?
- 6) Après son séjour, où va-t-il pour travailler?
- 7) Depuis combien de temps est-ce que la jeune femme reste déjà en France?
- 8) Elle va y rester jusqu'à quand?
- 9) Et pour quoi faire?
- 10) Après les cours, qu'est-ce qu'ils vont faire ensemble, les deux jeunes?

Dialogue 3

Mots nouveaux

le solstice d'été 夏至
cuivres n. m.pl.【音乐】铜管乐器
l'orchestre d'harmonie 管乐队
la chorale 合唱队, 合唱团

Questions

- 1) En quelle année a été créée la Fête de la Musique en France?
- 2) Quel jour est-ce qu'on fête la Fête de la Musique en France?
- 3) Est-ce que Jacques est prêt à fêter la fête de la Musique?
- 4) Est-ce que Masahiro veut bien fêter la fête avec Jacques?
- 5) Selon le dialogue, où sont-ils, les deux personnes qui parlent?
- 6) Selon le dialogue, y a-t-il combien de pays qui participent à la Fête de la Musique?
- 7) A quelle heure est-ce qu'on commence à fêter au centre ville la Fête de la Musique, édition 2000?
- 8) D'après le programme, quelles activités proposent l'Ecole Nationale de Musique pour la Fête de la Musique?
- 9) Quel jour est le même jour du solstice d'été?
- 10) Comment peut-on avoir les détails du programme de la fête?

IV. Ecoutez les petits textes et faites les exercices correspondants:

Texte 1

Mots nouveaux

les faubourgs de Metz(n.m.) 梅斯市郊

la Cathédrale Saint-Étienne (n.f.) 圣埃蒂安大教堂

1. Choisissez la meilleure réponse :

1) La Mercedes noire est _____.

A. un avion

B. un train

C. une voiture

2) Il gelait _____.

A. à moins quinze

B. à plus quinze

C. à quinze

3) La messe a commencé _____.

A. à 10h

B. à 9h

C. à 11h

4) Le sol est _____.

A. propre

B. gelé

C. mou

5) Le nom du verbe "glisser" est _____.

A. glisse

B. glis

C. glissade

2. Dites « vrai » ou « faux » :

1) Il était 10h pile.

2) La Mercedes noire a fait un long voyage.

3) La Cathédrale Saint-Étienne se trouvait dans le brouillard.

4) Mes hôtes me suivaient en direction du bâtiment sombre.

5) Le sol était très glissant.

Texte 2

Mots nouveaux

vacant (adj.) 空着的, 未被占用的

inventaire (n.m.) 清点, 清查

bordereau (n.m.) 清单; 明细表

1. Choisissez la meilleure réponse :

1) Le narrateur arrive à _____.

A. onze heures

B. douze heures

C. treize heures

2) Qui signe son bordereau de livraison?

A. Un cadre du service informatique.

B. Un cadre de l'Université.

C. Le Président de l'Université.

3) Les deux personnes vont _____ pour un cocktail.

A. vers un petit amphi

B. dans un local vacant de l'Université

C. dans un service informatique

4) Le narrateur rentre à Paris _____.

A. un samedi

B. un dimanche

C. un lundi

5) Ce soir-là il ira dîner _____.

A. dans un petit restaurant. B. chez un ami.

C. chez Le Président.

2. Dites « vrai » ou « faux »:

1) Le narrateur arrive le samedi.

2) Tout est arrivé en mauvais état.

3) Les employés du service informatique ont préparé un cocktail.

4) Au cocktail, on a une plaque de chocolat, et une bouteille de « cognac » local.

5) Il y a un vol vers Paris le dimanche.

Texte 3

Mots nouveaux

propice (adj.) 有利的

hiérarchie (n.f.) 等级, 等级制度

sphère (n.f.) 范围, 领域

1. Choisissez la meilleure réponse:

Selon Hélène Vecchiali,

1) La rencontre, qu'elle soit amicale ou amoureuse, relève _____.

A. du concret

B. du sucré

C. du sacré

2) Les rencontres sincères sont _____.

A. nombreuses

B. beaucoup

C. rares

3) L'entreprise reste _____ de sociabilisation importante.

A. un endroit

B. une lieue

C. un lieu

4) Le facteur _____ joue pour beaucoup dans le développement de relations

particulières au travail.

A. dents

B. temps

C. tant

5) La présence physique _____ particulièrement le lien.

A. sourit

B. nourrit

C. pourrit

2. Dites « vrai » ou « faux »:

Selon Hélène Vecchiali,

1) On peut décider l'amitié sincère.

2) Il serait dommage de chercher à se priver d'une relation sincère.

3) Dans l'entreprise, de nombreuses conditions sont propices à une relation sincère.

4) Dans l'entreprise, les collègues se voient régulièrement.

5) Près de 20 % des amis proviennent de la sphère professionnelle.

Texte 4

Mots nouveaux

instinct (n. m.) 本能, 天性

alarme (n. f.) 警报; 警报器

1. Dites « vrai » ou « faux »:

1) Il s'agit d'une des règles à suivre lors d'un premier rendez-vous amoureux.

2) Cela ne vaut pas la peine de faire attention pour le premier rendez-vous amoureux.

3) Dans le document, on entend deux exemples.

4) On fait aussi des rencontres sur Internet.

5) “Ecouter votre instinct” signifie “Suivre votre intuition et écouter vos impressions.”.

2. Trouvez le synonyme des mots suivants selon ce que vous entendez:

1) beau, séduisant

2) virtuel, conditionnel

3) défavorable

4) énervé, excité

5) conscient, volontaire

Thème 2

Les études et le travail

I. Vous allez entendre quatre phrases. Vous devez choisir la phrase qui correspond le mieux à la situation proposée sur le dessin (l'image). Vous entendrez deux fois les phrases.

Photo-1



(A) _____ (B) _____ (C) _____ (D) _____

Photo-2



(A) _____ (B) _____ (C) _____ (D) _____